



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

28.08.2026

09:35

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Die Aufgaben des Sekretärs gemäß Absatz 4/bis des Art. 1 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 i.g.F., werden von der Sekretärin

Le mansioni del segretario di cui al comma 4/bis dell'art. 1 della vigente Legge Provinciale del 12 giugno 1980, n. 16, vengono svolte dalla Segretaria

Dr. Anna Stuppner

ausgeübt

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Verkauf des Holzloses "Langes Moos" auf den
Gp.en 412 und 414, K.G. Altrei, an das
Unternehmen Capovilla Alessio aus Capriana (TN)**

OGGETTO

**Vendita del lotto di legname "Palù Longa" sulle
pp.ff. 412 e 414, C.C. Anterivo, all'impresa Capovilla
Alessio di Capriana (TN)**

Verkauf des Holzloses "Langes Moos" auf den Gp.en 412 und 414, K.G. Altrei, an das Unternehmen Capovilla Alessio aus Capriana (TN)

Vorausgeschickt, dass sich in der Örtlichkeit „Langes Moos“ auf den Gp.en 412 und 414, K.G. Altrei, im Eigentum der Gemeinde Altrei, rund 45 m³ an Fichten befinden und Handlungsbedarf im Bereich Forstwirtschaft besteht;

Vorausgeschickt, dass die oben angeführte Holzmenge aus dem Auszeigeprotokoll Nr. 44 vom 23.01.2026 der Forstbehörde Kaltenbrunn hervorgeht;

Vorausgeschickt, dass es demnach angebracht und vorteilhaft erscheint, dieses Holz „auf dem Stock“ zu verkaufen;

Festgehalten, dass nachstehende Unternehmen eingeladen worden sind, ihr bestmöglichstes Angebot für den Ankauf der Fichten in der Örtlichkeit „Langes Moos“, vorzulegen:

- Mauro Demattio GmbH aus Cavalese (TN);
- Capovilla Alessio aus Capriana (TN);

Nach Einsichtnahme in das eingereichte Angebot des Unternehmens Mauro Demattio GmbH aus Cavalese (TN) vom 01.07.2026, hieramts eingegangen am 02.07.2026, Protokoll Nr. 0004923, welches für den Ankauf der ca. 45 m³ an Fichten in der Örtlichkeit „Langes Moos“, einen Betrag von 55,00 Euro je m³, zuzüglich 22% MwSt., anbietet;

Nach Einsichtnahme in das eingereichte Angebot des Unternehmens Capovilla Alessio aus Capriana (TN) vom 02.07.2026, hieramts eingegangen am 02.07.2026, Protokoll Nr. 0004922, welches für den Ankauf der ca. 45 m³ an Fichten in der Örtlichkeit „Langes Moos“, einen Betrag von 65,00 Euro je m³, zuzüglich 22% MwSt., anbietet;

Hervorgehoben, dass das Unternehmen Capovilla Alessio aus Capriana (TN) das vorteilhaftere Angebot unterbreitet hat und dass der angebotene Preis als angemessen erachtet wird;

Dies alles vorausgeschickt erachtet man es als angebracht, dem Unternehmen Capovilla Alessio aus Capriana (TN) die betroffene Holzmenge in der Örtlichkeit „Langes Moos“ auf den Gp.en 412 und 414, K.G. Altrei, von ca. 45 m³ an Fichten, zu einem Betrag von 65,00 Euro je m³, zuzüglich 22% MwSt., gemäß Angebot vom 02.07.2026, hieramts eingegangen am 02.07.2026, Protokoll Nr. 0004922, zu verkaufen;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16, i.g.F., betreffend die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter;
festgestellt, dass im Sinne obiger

Vendita del lotto di legname "Palù Longa" sulle pp.ff. 412 e 414, C.C. Anterivo, all'impresa Capovilla Alessio di Capriana (TN)

Premesso, che in località “Palù Longa”, sulle pp.ff. 412 e 414, C.C. Anterivo, di proprietà del Comune di Anterivo, si trovano ca. 45 mc di abeti rossi e che sussiste necessità di azione nell’ambito dell’economia forestale.

Premesso, che la quantità di legname summenzionata risulta dal Verbale d’assegno dell’Autorità forestale di Fontanefredde n. 44 del 23.01.2026;

Premesso, che sembra quindi opportuno e vantaggioso vendere detto legname “piante in piedi”;

Accertato, che le imprese sottoindicate sono state invitate a presentare la loro migliore offerta per l’acquisto degli abeti rossi in località “Palù Longa”:

- Mauro Demattio Srl di Cavalese (TN);
- Capovilla Alessio di Capriana (TN);

Vista l’offerta presentata dall’impresa Mauro Demattio Srl di Cavalese (TN) del 01.07.2026, protocollo in entrata n. 0004923 del 02.07.2026, la quale offre per l’acquisto dei ca. 45 mc di abeti rossi in località “Palù Longa”, un importo di 55,00 Euro per mc, più IVA al 22%;

Vista l’offerta presentata dall’impresa Capovilla Alessio di Capriana (TN) del 02.07.2026, protocollo in entrata n. 0004922 del 02.07.2026, la quale offre per l’acquisto dei ca. 45 mc di abeti rossi in località “Palù Longa”, un importo di 65,00 Euro per mc, più IVA al 22%;

Evidenziato, che l’impresa Capovilla Alessio di Capriana (TN) ha presentato l’offerta più vantaggiosa e che il prezzo offerto viene considerato adeguato;

Tutto ciò premesso, si ritiene opportuno vendere all’impresa Capovilla Alessio di Capriana (TN) la quantità di legname in questione in località “Palù Longa” sulle pp.ff. 412 e 414, C.C. Anterivo, di ca. 45 mc di abeti rossi, per un importo di 65,00 Euro per mc, più IVA al 22%, secondo l’offerta del 02.07.2026, protocollo in entrata n. 0004922 del 02.07.2026;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e vista la Legge Provinciale del 12 giugno 1980, n. 16, n.t.v., inerente l’amministrazione dei beni di uso civico;

constatato, che ai sensi delle suddette disposizioni di

fasst einstimmig folgenden

ad unanimità di voti

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
713,70 €	2026	30100.01.10100		Verkauf von Gütern

				Vendita di beni
--	--	--	--	-----------------

- | | |
|---|---|
| <p>7. Die endgültige Einnahme wird mit getrennter Maßnahme im Zuge der Feststellung der effektiven Holzmenge verbucht.</p> <p>8. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.</p> | <p>7. L'entrata derivante da questa deliberazione viene accertata in seguito all'accertamento della quantità effettiva di legname.</p> <p>8. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)